

D O D A T O K K Z M L U V A č. 01/2019
zo dňa 30.01.2019

o poskytovaní audítorských služieb uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb.,
Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s príslušnými ustanoveniami
zákona č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z.
o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

I. Zmluvné strany:

Dodávateľ : **POVMART, s.r.o.**, audítorská spoločnosť, č. licencie UDVA 413. Zapísaná v
Obchodnom registri Okresného súdu Košice I., oddiel Sro, vložka číslo:
12090/V

Zastúpenie: Ing. Mária Pochová., konateľ - zodpovedný audítor, č. licencie SKAU 417
Ing. Viera Ružbarská - konateľ

so sídlom: Národná trieda 86, 040 01 Košice

IČO : 36202924

DIČ : 2020047524

bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s., pobočka Bardejov

IBAN: SK97 5600 0000 0036 2075 1001

(ďalej len „**dodávateľ**“)

Odberateľ : **Obec BELOVEŽA**

Zastúpenie: Jozef Kostura – starosta obce

So sídlom : **Beloveža č. 94, 086 14 Beloveža**

IČO : 00 321 877

DIČ : 2020622956

(ďalej len „**odberateľ**“)

(Dodávateľ a odberateľ spoločne ďalej len ako „**zmluvné strany**“)

DODATOK k ZMLUVE č. 01/2019 bude znieť takto :

V článku III. – Vykonanie predmetu zmluvy; k bodu 2 písm.b) sa dopĺňa :

„Dodávateľ spracúva a chráni osobné údaje v súlade s ustanoveniami Nariadenia Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „GDPR“)

a zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon o ochrane osobných údajov“), ako aj so všetkými všeobecne záväznými právnymi predpismi, ktoré ich vykonávajú. Počas predzmluvných vzťahov, ako aj počas samotného poskytovania služieb zo strany dodávateľa, odberateľ môže poskytovať dodávateľovi osobné údaje rôznych fyzických osôb. Odberateľ týmto prehlasuje, že je oprávnený tieto osobné údaje dodávateľovi poskytnúť. Dodávateľ sa pre účely tejto zmluvy považuje za prevádzkovateľa týchto osobných údajov v zmysle čl. 4 ods. 7 GDPR a/alebo § 5 písm. o) Zákona o ochrane osobných údajov.“

V článku IV. – Cena sa namiesto pôvodného znenia bodu 2

Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi za služby poskytnuté a vykonané podľa článku II. tejto zmluvy nasledovne:

- a) za štatutárny audit v súlade s článkom II. písm. a), b) tejto zmluvy, ktorý zahŕňa audit účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2018 996,00 €;
- b) za audit výročnej správy v súlade s článkom II. písm. b) tejto zmluvy, ktorý zahŕňa overenie súladu výročnej správy s auditovanou účtovnou závierkou k 31.12.2018 100,00 €.
- c) Celková cena konečná: 1.096,00 €.

nahradí následné znenie :

Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi za služby poskytnuté a vykonané podľa článku II. tejto zmluvy nasledovne:

- a/ za štatutárny audit v súlade s článkom II. písm. a), b) tejto zmluvy, ktorý zahŕňa audit účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2019 1.100,00 €;
- b/ za audit výročnej správy v súlade s článkom II. písm. b) tejto zmluvy, ktorý zahŕňa overenie súladu výročnej správy s auditovanou účtovnou závierkou k 31.12.2019 100,00 €.
- c/ Celková cena konečná: 1.200,00 €.